

Apr 12, 2026 Sunday

Global Vision Church Worship Service



Korean, English, Chinese, Japanese, Spanish Worship Service

<http://www.GlobalVision.Church>

<https://globalvisionbroadcasting.com>

<https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting>

Email: globalvisionbns@gmail.com

Phone: 949-667-0264(Office), 714-393-4595(Text)

Time & Schedule:

KGBC Radio Broadcasting AM 1190 (Korean) Every Tue at 8:30 PM

Global Vision Academic Lectures

(Mon – Fri, Sat) OC Lecture Room

Sunday Worship

Korean & English: Every Sunday at 11:00AM (Chinese Translation)

OC Worship Service Center, YouTube Live

1442 Irvine Blvd STE 108, Tustin, CA 92780

Hospital Worship (Korean)

Every Thursday at 9:30 AM

at Green Field Care Center Fullerton

Green Field Care Center Fullerton

330 W Bastanchury Rd. Fullerton, CA 92835



Sunday Worship Service
OC Worship Service Center
Live & Hybrid Worship Service
Korean & English (11:00 AM)

Hallelujah!! Praise God for calling us to a place of worship.
할렐루야!! 예배의 자리에 부르신 하나님을 찬양합니다.

Praise & Choir

My Jesus, My Saviour (Shout to the Lord)/

This Kingdom/Jesus Is Alive

Intercessory Prayer (중보기도)

광고(Announcement)

기도(Prayer)

Scripture

Deacon, Sukwon Kim 집사

마태복음 17 장 1-13 절

Matthew 17:1-13

Sermon

Preach: Rev. Dr. James Koo

일어나라 두려워하지 말라

Get up, Don't be afraid

起来, 不要害怕。

(English - Chinese Translation: Pastor Samuel Liu)

1. 높은 산에 올라가셨습니다. Led them up a high mountain by themselves.
2. 사람들이 알지 못하고 임의로 대우하였도다. They did not recognize him.
3. 그들에게 고난을 받으리라. Son of Man is going to suffer at their hands.

Prayer Together(합심기도)

Special Song (특송)

Offering Prayer(봉헌기도)& Benediction(축도)

Individual Prayers and Blessings (개별 기도과 축복)

Bible Scripture Reading

마태복음 17장 1-13절 [개역개정]

1 옛새 후에 예수께서 베드로와 야고보와 그 형제 요한을 데리시고 따로 높은 산에 올라가셨더니 2. 그들 앞에서 변형되사 그 얼굴이 해 같이 빛나며 옷이 빛과 같이 희어졌더라 3. 그 때에 모세와 엘리야가 예수와 더불어 말하는 것이 그들에게 보이거늘 4. 베드로가 예수께 여쭙어 이르되 주여 우리가 여기 있는 것이 좋사오니 만일 주께서 원하시면 내가 여기서 초막 셋을 짓되 하나는 주님을 위하여, 하나는 모세를 위하여, 하나는 엘리야를 위하여 하리이다 5. 말할 때에 홀연히 빛난 구름이 그들을 덮으며 구름 속에서 소리가 나서 이르시되 이는 내 사랑하는 아들이요 내 기뻐하는 자니 너희는 그의 말을 들으라 하시느니라 6. 제자들이 듣고 엎드려 심히 두려워하니 7. 예수께서 나아와 그들에게 손을 대시며 이르시되 일어나라 두려워하지 말라 하시니 8. 제자들이 눈을 들고 보매 오직 예수 외에는 아무도 보이지 아니하더라 9. 그들이 산에서 내려올 때에 예수께서 명하여 이르시되 인자가 죽은 자 가운데서 살아나기 전에는 본 것을 아무에게도 이르지 말라 하시니 10. 제자들이 물어 이르되 그러면 어찌하여 서기관들이 엘리야가 먼저 와야 하리라 하나이까 11. 예수께서 대답하여 이르시되 엘리야가 과연 먼저 와서 모든 일을 회복하리라 12. 내가 너희에게 말하노니 엘리야가 이미 왔도되 사람들이 알지 못하고 임의로 대우하였도다 인자도 이와 같이 그들에게 고난을 받으리라 하시니 13. 그제서야 제자들이 예수께서 말씀하신 것이 세례 요한인 줄을 깨달으니라

Matthew 17:1-13 NIV

The Transfiguration

1 After six days Jesus took with him Peter, James and John the brother of James, and led them up a high mountain by themselves. 2 There he was transfigured before them. His face shone like the sun, and his clothes became as white as the light. 3 Just then there appeared before them Moses and Elijah, talking with Jesus. 4 Peter said to Jesus, “Lord, it is good for us to be here. If you wish, I will put up three shelters—one for you, one for Moses and one for Elijah.” 5 While he was still speaking, a bright cloud covered them, and a voice from the cloud said, “This is my Son, whom I love; with him I am well pleased. Listen to him!” 6 When the disciples heard this, they fell facedown to the ground, terrified. 7 But Jesus came and touched them. “Get up,” he said. “Don’t be afraid.” 8 When they looked up, they saw no one except Jesus. 9 As they were coming down the mountain, Jesus instructed them, “Don’t tell anyone what you have seen, until the Son of Man has been raised from the dead.” 10 The disciples asked him, “Why then do the teachers of the law say that Elijah must come first?” 11 Jesus replied, “To be sure, Elijah comes and will restore all things. 12 But I tell you, Elijah has already come, and they did not recognize him, but have done to him everything they wished. In the same way the Son of Man is going to suffer at their hands.” 13 Then the disciples understood that he was talking to them about John the Baptist.



Matthew 17:1-13 NIV

The Transfiguration

1-3

After six days Jesus took with him Peter, James and John the brother of James, and led them up a high mountain by themselves. There he was transfigured before them.

His face shone like the sun, and his clothes became as white as the light. Just then there appeared before them Moses and Elijah, talking with Jesus.



4-6

Peter said to Jesus, "Lord, it is good for us to be here. If you wish, I will put up three shelters—one for you, one for Moses and one for Elijah."

While he was still speaking, a bright cloud covered them, and a voice from the cloud said, "This is my Son, whom I love; with him I am well pleased. Listen to him!"

When the disciples heard this, they fell facedown to the ground, terrified.



7

But Jesus came and touched them. "Get up," he said. "Don't be afraid."



8

When they looked up, they saw no one except Jesus.



9

As they were coming down the mountain, Jesus instructed them, "Don't tell anyone what you have seen, until the Son of Man has been raised from the dead."



10-13

The disciples asked him, "Why then do the teachers of the law say that Elijah must come first?" Jesus replied, "To be sure, Elijah comes and will restore all things. But I tell you, Elijah has already come, and they did not recognize him, but have done to him everything they wished. In the same way the Son of Man is going to suffer at their hands." Then the disciples understood that he was talking to them about John the Baptist.

말씀 메모 (Memo)

Global Vision Church is an affiliated institution of the Presbyterian Church International (PCI) denomination. Other churches within PCI include Grace Korean Church, Glory Church of Jesus Christ, Living Water Mission Church, Everyday Church, and Light of Love Mission Church, among others.

809

내 구주 예수님 Shout to the lord

Darlene Zschech

올네이션스 역

C G Am G F



내 구 주 예 수 님 주 같 은 분 없 네 - 내 평 생 에
위 로 자 되 시 며 피 난 처 되 - 셤 주 님 - 나의 영 혼
My Jesus my savior Lord there is none like you All of my days
My comfort my shelter Tower of refuge and strength Let every breath

1. C/E F C/G Am B^b D⁷/A G^{sus}4 G⁷



- 찬 양 하 리 - 놀 라 운 주 의 사 랑 을
I wants to praise The wonders of Your might - ty love

2. C/E F C/G Am B^b B^b/A G^{sus}4 G⁷



- 오 망 다 해 - 주 를 경 배 합 니 다
all that I am Never cease to wor - ship You.

C Am F G^{sus}4 G⁷ C Am F^{ma}7 G^{sus}4 G⁷



온 땅 이여 - 주 님 게 - 외 처 라 - 능 령 과 위 - 영 의 왕 - 되 셤 주 -
Shout to the Lord All the earth let us sing Power and majesty praise to the king

Am F G Am G/B G⁷



산 과 바 다 - 소 리 처 - 주 의 - 이 름 을 - 높 이 리 -
Mountain bow down And the seas will roar At the sound of Your name -

C Am F G^{sus}4 G⁷ C Am F^{ma}7 G^{sus}4 G⁷



주 행 한 일 - 기 베 노 - 래 하 며 - 영 원 히 주 님 - 을 사 랑 - 하 리 라 -
I sing for joy at the work of Your hands Forever I'll love You forever I'll stand

Am F G⁷ C F⁷C C



신 설 하 셤 - 주 의 약 - 속 내 반 - 앓 네 -
Nothing compares to the promise I have in You

예수 하나님의 공의

This Kingdom

Geoff Bullock

<http://blog.daum.net/ksaribin>

올네이션스역



1. 예 - 수 - 하나님의 공의 주 독생자 그의 나라

2. 예 - 수 - 하나님의 사랑 주 은혜와 말씀으로

Je - sus God's righteousness re-vealed The Son of Man The Son of God

Je - sus the expression of God's love The grace of God the word of God



임 하시 - 네 - - 예 - 수 - 제 물이 되신 주 -

나 타났 - 네 - - 예 - 수 - 거룩한 하나님 -

His Kingdom comes Je - sus redemption's sacri-fice

re-veal-ed to us Je - sus God's holiness displayed



영 광 중 에 그 의 나 라 임 하시 - 네 - -

Now glorified now justified His Kingdom comes



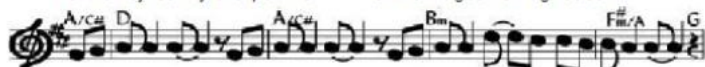
주의 나라 영원하며 - - 그의 영광 무궁하리 - -

And this Kingdom will know no end and its glo-ry shall no bounds



왕의 위엄과 - 능력 - 이 - 이제 임하였 - 으니 -

For the Maj - es - ty and po - wer of this Kingdom's King has come



주의 주권 과 - 주의 통치와 - 주의 나라 힘 - 과 권세 임하네 -

and this Kingdoms reign and this Kingdoms rule and this Kingdom's power and au-tho-ri-ty



예 - 수 하 나 님의 - 공 의 -

Je - sus God's righteousness re-vealed

할렐루야 살아계신 주 18

Jesus is alive

Ron Kenoly

F/G C G/C C G/B

할 렐 루 아 - 살아 계 신 주 -
Hallelujah Jesus is alive

Gm/B^b Asus4 A A/C# A7/E

죽 음 이 기 시 - 고 - 무 덤 에 - 서 일 어 - 나 -
Death has lost its victory And the grave has been denied

C/D Dm C/D Dm Em Fmaj7 Em Dm7 Em

살 아 계 신 - 주 - 님 영 원 히 - - - - - 계 시
And Jesus lives forever He's alive! He's alive!

Fmaj7 G F/G C

네 - - - - - 그는 알 파 와 - 오 - 메 - 가 - 또
He's the Alpha and Omega

G/B Gm/B^b

처 음 - 과 나 중 - 죄 악 의 저 주 끊 - 고 완 전 한
The first and last is He The curse of sin is broken

Asus4/E A C/D Dm C/D Dm Em

자 유 주 셧 - 네 - 부 활 하 신 아 - 린 - 앙 - 영 원
And we have perfect liberty The lamb of God has risen

Fmaj7 Em Dm7 Em | Fmaj7 G F/G

히 - - - - - 계 시 네 - - - - - 할 렐
He's alive! He's alive!
(only ending time) **Hallelujah**

2. Fmaj7 Em Dm Em7 Fmaj7 F/G G F/G G C

네 - - - - - 할 렐 루 아 살 아 계 신 주
Hallelujah, Jesus is alive

Hosanna Mission Center Pneuma Praise Mission

Welcome to Global Vision Church!!!

Global Vision Church started anew through five core pastoral visions.

- (1) Church where worship restored
- (2) Church with happy believers
- (3) Church with Online and offline together
- (4) Church where faith passed to the next generation
- (5) Church with committing to the Great Commission

We hope that it will be happy for all believers who experience the thrill of meeting God through worship in the Church

By actively utilizing developing information and communication technologies, we believe in the omnipresence of the Holy Spirit beyond space and time constraints.

Christian education and missionary work for the next generation are the church's missions, and we seek to pursue world missions through educational missions.

We invite all believers to join us in this mission.

글로벌 비전 교회에 오신 것을 환영합니다

글로벌 비전 교회는 (1)예배가 회복되는 교회/(2)성도가 행복한 교회/(3)온라인과 오프라인이 함께 교회/(4)신앙이 다음 세대에 전수되는 교회/(5)지상명령을 이루는 교회의 5가지 핵심 목회비전을 통해서 새롭게 출발한 교회입니다. 예배를 통해서 하나님을 만나는 감격을 체험하는 모든 성도님들이 행복한 교회를 되길 소원합니다.

발전하는 정보 통신 기술을 적극적으로 활용함으로 공간과 시간적 제약을 넘어 성령의 편재함을 믿습니다. 다음 세대에 대한 신앙 교육과 선교는 교회의 사명으로 교육 선교를 통한 세계선교를 추구하고자 합니다.

이 사명의 부르심에 모든 성도님들을 초대 합니다.!!!

제임스 구 목사 드림

Ministry Team Rev. Dr. James Koo

Team Pastors

Jong Kook Kim(Worship & Intercessory Prayer)/Nam Jin Kim(Media & Education)/Jin Sung Lee(Finance & Ministry Support)/ Esther Yoo(Worship & Ministry)/Min Ju Song(Worship & New Member)/Esther Koo(Choir, Praise & Korean School)/Kisook Choi(Community Service & Event)/Sun Park(Worship & Ministry)/Tree Oh (Worship & Ministry)/Samuel Liu(Mission & Chinese Worship)/Samuel Kwon(Mission & Spanish Worship)

Collaborative Ministry Teams

Simon Hong(Mission & Education)

Missionary Collaboration for World Mission

Jeremiah Lee(Europe & Arab Region)/Paul Han(East Asia)/Paul Kim(Israel & Middle Eastern)/ Jung A Jo(Asia)/Paul Choe(Africa)/Yosub Lee(Asia)

Pastoral Letter(목회 편지)



사랑하는 글로벌 비전 동역자 여러분!!

예수님의 변화산 사건은 제자들에게 믿음의 눈을 열어주시는 영적 사건이었습니다. 이일이 있으신 후 예수님은 십자가의 길을 향해 나아가셨습니다. 우리의 신앙도 마찬가지입니다. 영광과 은혜의 순간 뒤에는 때로 고난과 인내의 시간이 따릅니다. 그러나 그 길은 결국 부활과 승리로 이어집니다.

예수님은 우리 모두에게 말씀하십니다. “일어나라 두려워하지 말라.” 이 음성은 오늘 우리에게도 동일하게 주어집니다. 두려움과 염려, 불확실함에서 일어나십시오.

주님은 여전히 우리와 함께하시며, 우리를 붙드시고, 끝까지 인도하시는 분이십니다. 제임스 구 목사 드림

Dear co-workers of Global Vision Church,

The Transfiguration of Jesus was a spiritual event that opened the eyes of the disciples to faith. After this event, Jesus set His face toward the way of the cross. Our faith journey is the same. After moments of glory and grace, there often come times of suffering and endurance. Yet that path ultimately leads to resurrection and victory.

Jesus speaks to all of us: “Get up, don’t be afraid.” This voice is given to us even today. Rise up from fear, चिंता, and uncertainty.

The Lord is still with us—He sustains us and faithfully leads us to the very end.

Rev. Dr. James Koo

Intercessory Prayer (중보기도)

Prayer for the Country and People

1. 미국이 신앙의 나라로 하나님의 공의와 말씀이 선포되도록 기도합니다.
2. 한국, 중국, 선교지, 모든 나라, 민족들에게 역사의 주관자이신 하나님의 관여하심과 인도하심을 위해서 기도합니다.
3. 병자와 어려움을 겪고 있는 모든 분들을 위해서 기도합니다.
4. 중보기도 요청하신 분들을 위해서 기도합니다.

Prayer for Gloal Vision Ministry and Worship

1. Grace Global Vision School과 Online Bible School, Global Vision 강좌를 통한 교육 선교 사역들이 확장되도록 기도합니다.
2. Grace Global Vision의 커뮤니티 사역과 백만손가락선교운동(Million Click Missionary Movement)이 복음전파도구가 되길 기도합니다.
3. Global Vision 사역들이 하나님의 마음에 합하여 선교와 전도의 사명을 잘 감당할 수 있도록 기도합니다.
4. 매주 목요일 Green Field Care Center 예배를 위해서 기도합니다.
5. OC 사역공간을 통해서 하나님의 영광이 되는 사역이 되길 기도합니다.
6. 정규현장예배, 플랫폼 선교 채널 및 선교방송사역을 위해서 기도합니다.

Prayer for Mission and Missionary

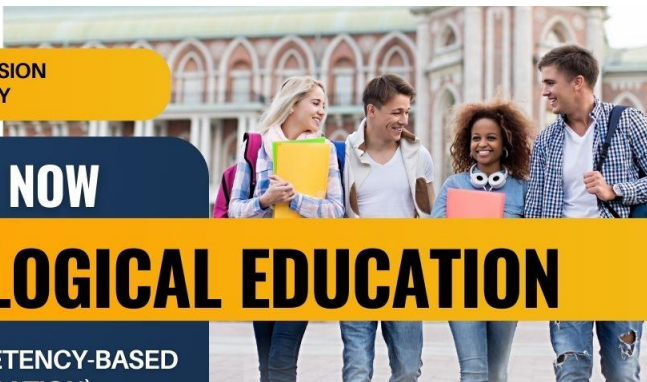
1. 선교지 마다 부흥이 일어 나도록 기도합니다.
 2. 선교지 교육 선교 사역을 통해서 현지 지도자를 세우고 하나님의 말씀을 온세상에 선포하는 사역이 되길 기도합니다.
 3. 선교지 신학교육을 통해서 선교적 소명을 받은 신학생들이 양성되어 하나님의 뜻을 이루는 교회들이 개척되도록 기도합니다.
- <GN4NKM, Boaz Choi> BAM(Business As Mission)동역 섬김 장막의 첫 곳에 Espresso커피기계와 Grinder 구입, 운반절차, 설치가 순적하게 이뤄져 교육생들과 접촉의 길이 복음통로가 되도록 기도 부탁드립니다.

YouTube 채널과 홈페이지에서 **중보기도요청서**를 작성해 주시면 함께 기도하겠습니다

Please fill out the **Intercessory Prayer Request** on our YouTube channel and website and we will pray with you.



GLOBAL VISION UNIVERSITY



ENROLL NOW

THEOLOGICAL EDUCATION

CBE(COMPETENCY-BASED EDUCATION)
LMS(LEARNING MANAGEMENT)
MENTORING - LOCAL, PERSONAL

Invite you to learn theology and spirituality for practical ministry.



Reasonable tuition

Korean, English, Chinese, Arabic - Multilingual support

Personalized learning management and support center



Spring 2026 Session-2 Schedule

Mar 1, 2025 - Apr 25, 2026 (8 weeks)

APPLY NOW



1442 Irvine Blvd. STE 108,
Tustin, CA 92780

Tel:949-667-0264, 714-393-4595

Fax: 213-714-2110



Programs

- Bachelor of Arts in Christian Ministry
- Master of Arts in Mission & Worship
- Master of Divinity
- Doctor of Ministry
- Doctor of Education in Intercultural Studies



globalvisionuniv@gmail.com



www.globalvision.university



California University of
Technology

Certificate in YouTube Channel Creator Masterclass

Sat, 3:30 PM

8 Weeks Practical Class

Location:

1442 Irvine Blvd. STE 108, Tustin, CA
92780



YouTube
Studio

Courses

- ✓ Fundamentals of YouTube Channel Creation
- ✓ Video Production and Editing for YouTube
- ✓ Audience Growth and Digital Marketing Strategies
- ✓ Monetization, Branding, and Channel Management



Contact Us



Phone Number:

657-347-4556,
714-393-4595 (Txt)



Website:

<https://calutech.us>



무료 유튜브 자서전 제작 이벤트

Free YouTube Autobiography Production Event

- 자신의 인생이야기
- 신앙 간증
- 이민 스토리
- 인생의 전환점
- 자녀들에게 남기고 싶으신 이야기
- 후대를 위한 조언 등
- 인터뷰형식의 자서전 영상 제작

- YouTube 마스터 전문 교육 제작팀
- 총 5회
- 각 인터뷰 당 20분 이내
- 무료 제작

참가신청QR



주관: 글로벌비전 커뮤니티
주소: 1442 Irvine Blvd. STE 108,
Tustin, CA 92780

특혜: YouTube 채널 제작자
마스터 클래스

YouTube 스튜디오



CONTACT US

714-393-4595 (Txt)
Fax: 213-714-2110

www.graceglobalvision.com
graceglobalvision@gmail.com

REGISTER NOW



Welcome and Announcements (4/12/2026)

1. We bless and warmly welcome everyone who has attended the Global Vision Church worship service.
2. Every Sunday worship service is streamed live both onsite and on YouTube at @Global Vision Broadcasting channel. Please subscribe, like, and share with others.
3. We have launched our YouTube Live service. We invite you to experience a variety of real-time services such as preaching, worship, Bible study, and music.
4. Every Sunday 11:00 AM worship service is conducted with simultaneous interpretation. After the service, there will be a time of fellowship, and we kindly encourage everyone to stay and participate.
5. The Global Vision Church program on AM 1190 KGBC (Korean Gospel Broadcasting) airs every Tuesday at 8:30 PM. We appreciate your listening and help in promoting the program.
6. The Million Click Missionary Movement (millionclick.org) missionary training course will begin on Saturday, April 25, and will run for 8 weeks in both on-site and Zoom classes.
7. The Global Vision Community will host a “Free YouTube Autobiography Production Event” at the YouTube Studio. Basic Computer classes (Thursdays) and Photography classes (Fridays) will also begin soon. We appreciate your interest and participation.
8. The Certificate in Artificial Intelligence Tools and Applications program, hosted by Cal U Tech and sponsored by Vrew AI, will begin as a regular course every Saturday at 1:30 PM.
9. May you live a healthy and victorious life throughout this week.



Offering & Donation

Payto Order : Grace Global Vision

<https://globalvision.church>

You can donate online through the website or by scanning the QR code.

광고와 안내 2026 년 4 월 12 일



1. 글로벌 비전 교회 예배에 참석하신 모든 분을 축복하고 환영합니다.
2. 매주 주일 예배는 현장과 유튜브@Global Vision Broadcasting 채널에서 Live 로 송출됩니다. 구독 및 좋아요, 많은 추천바랍니다.
3. 유튜브 Live 서비스를 시작하였습니다. Preach, Worship, Bible Study, Music 등 다양한 실시간 서비스를 경험하시길 바랍니다.
4. 매주일 현장 예배시간이 오전 11 시 예배는 동시 통역예배로 진행됩니다. 예배 후 친교이 있으니 꼭 참석해 주시길 바랍니다.
5. AM 1190 KGBC 미주복음방송 글로벌 비전 교회 시간이 매주 화요일 저녁 8 시 30 분입니다. 많은 청취와 홍보 부탁드립니다.
6. 백만 손가락 선교 운동(Million Click Missionary Movement, millionclick.org) 선교사 훈련과정이 4 월 25 일 토요일부터 8 주간 현장과 Zoom 강의로 준비되었습니다.
7. 글로벌비전 커뮤니티에서 "무료 유튜브 자서전 제작 이벤트" 가 YouTube 스튜디오에서 진행되고 있으며 "기초 컴퓨터(목) 및 사진 촬영(금) 강의가 시작 될 예정입니다. 많은 관심과 참여 바랍니다.
8. Cal U Tech 주최하고 Vrew AI 가 후원하는 Certificate in Artificial Intelligence Tools and Applications 정규과정이 매주 토요일 1 시 30 분에 시작됩니다.
9. 이번 주간도 건강하게 승리하시는 삶이 되시길 바랍니다.

Preach 설교 방송안내

YouTube Channel

<https://www.youtube.com/@globalvisionbroadcasting>

KGBC 미주복음방송 매주 화요일 저녁 **8시 30분-9시**

주파수 **AM 1190** (말씀다시 듣기)

<https://www.kgbc.com/homeweb/programpage/615/492>